DOMSTOLENS DOM (Femte Afdeling)
12. februar 1998 *

I sag C-139/97,

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Paolo Stancanelli, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget, bistået af advokat Massimo Merola, Rom, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagnercentret, Kirchberg,

sagsøger,

mod

Den Italienske Republik ved afdelingschef, professor Umberto Leanza, Juridisk Tjeneste, Udenrigsministeriet, som befuldmægtiget, bistået af statens advokat, Danilo Del Gaizo, og med valgt adresse i Luxembourg på Italiens Ambassade, 5, rue Marie-Adélaïde,

sagsøgt,

angående en påstand om, at det fastslås, at Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Kommissionens direktiv 94/2/EF af 21. januar 1994 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 92/75/EØF for så vidt angår energimærkning af elektriske kølemøbler (EFT L 45, s. 1), idet den ikke har udstedt de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme førstnævnte direktiv, eller i alt fald ikke har givet Kommissionen meddelelse om de foranstaltninger, den har truffet,

har

* Processprog: italiensk.

DOMSTOLEN (Femte Afdeling)

sammensat af afdelingsformanden, C. Gulmann, og dommerne D. A. O. Edward, J.-P. Puissochet, P. Jann (refererende dommer) og L. Sevón,

generaladvokat: s. Alber
justitssekretær: R. Grass,

på grundlag af den refererende dommers rapport,

og efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse den 11. december 1997,

afsagt følgende

Dom

1 Ved stævning indleveret til Domstolens Justitskontor den 14. april 1997 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber anlagt sag i henhold til EF-traktatens artikel 169 med påstand om, at det fastslås, at Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Kommissionens direktiv 94/2/EF af 21. januar 1994 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 92/75/EØF for så vidt angår energimærkning af elektriske kølemøbler (EFT L 45, s. 1), idet den ikke har udstedt de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme førstnævnte direktiv, eller i alt fald ikke har givet Kommissionen meddelelse om de foranstaltninger, den har truffet.

2 Ifølge artikel 4 i direktiv 94/2 skulle medlemsstaterne vedtage og offentliggøre de nødvendige bestemmelser for at efterkomme direktivet senest den 31. december 1994 og straks underrette Kommissionen herom.

3 Da Kommissionen ikke modtog underretning om de bestemmelser, der var blevet vedtaget til gennemførelse af direktiv 94/2 i den italienske retsorden, og i øvrigt ikke besad oplysninger, på grundlag af hvilke den kunne fastslå, at Den Italienske Republik havde opfyldt sine forpligtelser i så henseende, besluttede den at indlede traktatbrudsproceduren mod Den Italienske Republik i henhold til traktatens artikel 169.

4 Ved skrivelse af 16. maj 1995 opfordrede Kommissionen den italienske regering til at fremsætte sine bemærkninger inden to måneder.

5 De italienske myndigheder svarede ved skrivelse af 13. juli 1995, at en anordning var under udarbejdelse med henblik på en hurtig gennemførelse af direktiv 94/2.

6 Da Kommissionen alligevel ikke fik underretning om de nævnte gennemførelsesbestemmelser, tilstillede den ved skrivelse af 8. maj 1996 den italienske regering en begrundet udtalelse med opfordring til inden for en frist på to måneder fra udtalelsens forkyndelse at efterkomme direktivet.

7 Ved skrivelse af 21. juni 1996 meddelte den italienske regering Kommissionen, at udkastet til anordning vedrørende gennemførelse af direktiv 94/2 var under behandling i Ministerrådet.

8 Da Kommissionen ikke derefter modtog underretning vedrørende den endelige godkendelse af dette udkast, anlagde den nærværende sag.

9 Den italienske regering har ikke bestridt, at direktiv 94/2 ikke er blevet gennemført fristmæssigt. Den har blot anført, at gennemførelsesbestemmelser til dette direktiv vil blive truffet i nær fremtid. Den har i øvrigt anført, at da direktiv 94/2 indeholder gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 92/75/EØF af 22. september 1992 om angivelse af husholdningsapparaters energi- og ressourceforbrug ved hjælp af mærkning og standardiserede vareoplysninger (EFT L 297, s. 16), der endnu ikke er forskriftsmæssigt gennemført, kan bestemmelserne i direktiv 94/2 først anvendes, når proceduren med gennemførelsen af direktiv 92/75 er afsluttet, og at nævnte udkast til anordning for tiden er til behandling i Statsrådet (Consiglio di Stato).

10 Det bemærkes, at direktiv 92/75 skulle gennemføres senest den 30. juni 1993, altså forud for udløbet af fristen for gennemførelsen af direktiv 94/2. Den Italienske Republik kan således ikke begrunde den manglende gennemførelse af sidstnævnte direktiv med den indtrådte forsinkelse med gennemførelsen af direktiv 92/75 (jf. dom af 23.3.1994, sag C-268/93, Kommissionen mod Spanien, Sml. I, s. 947, præmis 5).

11 Da gennemførelsen af direktiv 94/2 således ikke er sket inden for den fastsatte frist, skal Kommissionens påstande tages til følge.

12 Det skal derfor fastslås, at Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 4 i direktiv 94/2, idet den ikke inden for den fastsatte frist har udstedt de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv.

Sagens omkostninger

13 I henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2, pålægges det den tabende part at betale sagens omkostninger. Den Italienske Republik har tabt sagen og bør derfor betale sagens omkostninger.

På grundlag af disse præmisser

udtaler og bestemmer

DOMSTOLEN (Femte Afdeling)

1) Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 4 i Kommissionens direktiv 94/2/EF af 21. januar 1994 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 92/75/EØF for så vidt angår energimærkning af elektriske kølemøbler, idet den ikke inden for den fastsatte frist har udstedt de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv.

2) Den Italienske Republik betaler sagens omkostninger.

Gulmann Edward Puissochet

Jann Sevón

Afsagt i offentligt retsmøde i Luxembourg den 12. februar 1998.

R. Grass C. Gulmann

Justitssekretær Formand for Femte Afdeling